



**CHINA AUTOMOTIVE INTERIOR DECORATION HOLDINGS LIMITED**

**中國汽車內飾集團有限公司**

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：8321)

**截至二零一零年十二月三十一日止年度  
年度業績公告**

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富的投資者。

由於創業板上市公司新興的性質使然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本公告的資料乃遵照香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則而刊載，旨在提供有關中國汽車內飾集團有限公司(「本公司」)的資料；本公司的董事願就本公告的資料共同及個別地承擔全部責任。各董事在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，本公告所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺留任何事項，足以令致本公告或其所載任何陳述產生誤導。

## 摘要

- 營業額增加40.9%；
- 本公司擁有人應佔淨溢利增加20.0%；及
- 每股基本盈利為人民幣8.9分。

## 截至二零一零年十二月三十一日止財政年度的年度業績

本公司董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度(「本年度」)的經審核綜合業績連同截至二零零九年十二月三十一日止上一財政年度的比較數字如下：

### 綜合收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
收入	5	123,090	87,363
已出售存貨成本		<u>(93,774)</u>	<u>(60,305)</u>
毛利		29,316	27,058
其他收入	6	7,180	75
銷售及分銷成本		(6,656)	(3,980)
行政開支		<u>(9,661)</u>	<u>(7,184)</u>
經營溢利		20,179	15,969
融資成本	8	<u>(1,699)</u>	<u>(1,809)</u>
除稅前溢利		18,480	14,160
所得稅開支	9	<u>(3,983)</u>	<u>(2,076)</u>
本公司擁有人應佔年度溢利	10	<u>14,497</u>	<u>12,084</u>
		人民幣	人民幣
每股盈利			
基本	12	<u>8.9分</u>	<u>8.1分</u>
攤薄	12	<u>不適用</u>	<u>不適用</u>

## 綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年度溢利	14,497	12,084
其他全面收益：		
換算海外業務之匯兌差額	<u>43</u>	<u>7</u>
本公司擁有人應佔年度全面收益總額	<u>14,540</u>	<u>12,091</u>

## 綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		32,838	30,608
預付土地租賃款項		3,063	3,136
應收貸款		118	180
遞延稅項資產		763	634
		<u>36,782</u>	<u>34,558</u>
<b>流動資產</b>			
預付土地租賃款項		73	73
存貨		9,937	6,244
貿易應收款項	13	53,006	35,660
預付款項、按金及其他應收款項	14	16,818	1,284
應收一名董事款項		38	—
銀行及現金結餘		18,990	22,068
		<u>98,862</u>	<u>65,329</u>
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項	15	15,472	14,645
應計費用及其他應付款項	16	9,645	10,860
應付一名董事款項		—	958
應付關連公司款項		—	3,537
應付股東款項		22	17,651
借貸	17	21,848	19,100
應付融資租賃款項		234	217
當期稅項負債		1,864	1,187
		<u>49,085</u>	<u>68,155</u>
<b>流動資產／(負債)淨額</b>		<u>49,777</u>	<u>(2,826)</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>86,559</u>	<u>31,732</u>

## 綜合財務狀況表(續)

於二零二零年十二月三十一日

	附註	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<b>非流動負債</b>			
應付融資租賃款項		209	443
遞延稅項負債		—	247
		<u>209</u>	<u>690</u>
<b>淨資產</b>		<u>86,350</u>	<u>31,042</u>
<b>資本及儲備</b>			
股本	18	17,275	1,064
儲備		<u>69,075</u>	<u>29,978</u>
<b>權益總額</b>		<u>86,350</u>	<u>31,042</u>

## 綜合權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	外幣						總計
	股本	股份溢價賬	合併儲備	換算儲備	法定儲備	保留溢利	
附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零九年一月一日	1,064	—	—	2,640	1,639	13,608	18,951
年度全面收益總額	—	—	—	7	—	12,084	12,091
轉撥至法定儲備	—	—	—	—	1,379	(1,379)	—
年度權益變動	—	—	—	7	1,379	10,705	12,091
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	1,064	—	—	2,647	3,018	24,313	31,042
當時股東貸款資本化重組	149	5,112	—	—	—	—	5,261
配售股份發行	(880)	(5,112)	5,992	—	—	—	—
18(e)	4,318	35,835	—	—	—	—	40,153
資本化發行	12,624	(12,624)	—	—	—	—	—
18(d)	—	(4,646)	—	—	—	—	(4,646)
股份發行開支	—	—	—	43	—	14,497	14,540
年度全面收益總額	—	—	—	—	2,446	(2,446)	—
轉撥至法定儲備	—	—	—	—	—	—	—
年度權益變動	16,211	18,565	5,992	43	2,446	12,051	55,308
於二零一零年十二月三十一日	17,275	18,565	5,992	2,690	5,464	36,364	86,350

## 財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度

### 1. 一般資料

本公司於二零零九年十二月九日於開曼群島註冊成立為有限公司。本公司註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。其主要營業地點位於中華人民共和國(「中國」)江蘇省無錫市新區坊前鎮新豐工業園新風路28號。

本公司乃一間投資控股公司。本集團的主要業務為製造及銷售用於汽車內飾件及基建的無紡布產品。

本公司股份於二零一零年九月二十九日(「上市日」)於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市。

### 2. 集團重組及編製基準

根據集團重組(「重組」)以籌備本公司普通股於聯交所上市(「上市」)，本公司及Joystar (BVI) Automotive Interior Decoration Limited由怡星國際投資有限公司及怡星國際投資有限公司之股權持有人註冊成立並由彼等分散持有；及分別成為現時組成本集團的附屬公司之控股公司以及怡星國際投資有限公司之間接控股公司。有關重組的更多詳情已載列於本公司二零一零年九月二十一日有關上市的招股章程(「招股章程」)「歷史與發展」一節「公司重組／發展」一段。

由於集團重組僅涉及在現有集團之上增設新的控股實體，並無導致經濟實質出現任何變動，根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的會計指引第5項「共同控制合併的合併會計法」規定的合併會計法原則及程序，編製本集團截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度的財務報表作為現有集團之延續呈列。因此，編製綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表按猶如現有集團架構已存在呈列現時組成，而非自本公司成立日期起。

### 3. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已採納與其業務有關並於其自二零一零年一月一日開始之會計期間生效，且由香港會計師公會頒佈的所有新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)。香港財務報告準則包括香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團之會計政策、本集團財務報表之呈列方式及於本年度及過往年度所呈報之金額並無造成重大變動。

本集團尚未採納已頒佈但尚未生效的新訂香港財務報告準則。本集團已開始對該等新訂香港財務報告準則的影響進行評估，但尚無法確定該等新訂香港財務報告準則是否會對其經營業績及財務狀況產生重大影響。



#### 4. 主要會計政策

該等財務報表乃根據香港財務報告準則、香港公認會計原則以及聯交所證券上市規則及香港公司條例之適用披露規定編製。

該等財務報表乃根據歷史成本法編製。

編製符合香港財務報告準則之財務報表需使用若干主要假設及估計，亦需要董事於應用會計政策之過程中作出判斷。

#### 5. 收入

本集團收入指用於汽車內飾件和基建的無紡布產品的貿易。

#### 6. 其他收入

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
利息收入	25	9
出售物業、廠房及設備之收益	—	27
政府補助金(附註)	3,943	—
技術支援收入	3,000	—
其他	212	39
	<u>7,180</u>	<u>75</u>

附註：政府補助金乃指無錫市人民政府新區管理委員會因本公司的成功上市所授予之獎勵金人民幣3,000,000元，以及於過往年度因土地復墾所得補償人民幣900,000元。此等補助金均由相關中國政府機構全權酌情決定。

#### 7. 分部資料

由於收入和溢利全部來自向中國客戶銷售用於汽車內飾件和基建的無紡布產品，因此，董事認為本集團僅經營單一經營分部。此外，本集團所有的非流動資產均位於中國。故並無呈報分部分析。

主要客戶的收入：

主要客戶的收入(各佔本集團收入的10%或以上)載列如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
客戶A	21,021	15,449
客戶B	19,914	9,400
客戶C	13,281	17,325
	<u>54,216</u>	<u>42,174</u>

## 8. 融資成本

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
本集團借款的利息費用		
—銀行短期貸款	1,227	1,039
—來自關聯方須於五年內悉數清還的借款	—	689
—來自非關連方須於五年內悉數清還的借款	8	72
	<b>1,235</b>	1,800
融資租賃費用	43	8
外匯虧損淨額	421	1
	<b>1,699</b>	1,809

## 9. 所得稅開支

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期稅項		
中國企業所得稅(「中國企業所得稅」)撥備	3,581	2,120
有關一間附屬公司的股息預扣稅	770	—
遞延稅項		
產生及撥回的暫時性差異	(368)	(44)
	<b>3,983</b>	2,076

根據開曼群島及英屬維爾京群島法規，本集團於開曼群島及英屬維爾京群島毋須繳納任何所得稅。

由於本集團於本年度內在香港並無產生任何應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備(二零零九年：無)。

中國企業所得稅根據現行法例、詮釋及其相關慣例，按享有若干稅項優惠的本集團的中國附屬公司所賺取估計應課稅收入，以適用稅率計算。

根據中國企業所得稅法規，本集團的中國附屬公司的適用中國企業所得稅率為25%。

## 9. 所得稅開支(續)

怡星(無錫)汽車內飾件有限公司(「怡星(無錫)」)，為一家於高新技術區從事製造活動的外商投資企業，自其首個獲利年度起計兩年獲豁免繳納企業所得稅，隨後三年獲50%之稅項減免。怡星(無錫)於二零零六年有權並享有首個豁免年度，並於截至二零一零年十二月三十一日止三個年度享有50%稅項減免。因此，怡星(無錫)於截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度之適用所得稅率為12.5%。

其他地區的應課稅溢利稅項開支乃根據該等國家的現行法例、詮釋及其相關慣例，按本集團經營所在國家的現行稅率計算。

所得稅開支與除稅前溢利乘以中國企業所得稅稅率計算所得的對賬如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除稅前溢利	<u>18,480</u>	<u>14,160</u>
按中國企業所得稅稅率25%計算的稅項 (二零零九年：25%)	4,620	3,540
不可扣減開支的稅務影響	1,507	322
不須課稅收入的稅務影響	18	—
中國股息預扣稅	531	56
稅項優惠期的稅務影響	(3,553)	(2,042)
附屬公司不同稅率的影響	<u>860</u>	<u>200</u>
所得稅開支	<u>3,983</u>	<u>2,076</u>

根據新稅法，自二零零八年一月一日起，於中國境內未設立機構或營業地點，或儘管於中國境內設立機構或營業地點但其相關收入與其於中國境內所設機構或營業地點無實際聯繫之非居民企業，將須就各種被動收入(如源於中國境內之股息)按10%稅率(除非按稅收協定減免)繳納預扣稅。

根據財政部及國家稅務局發佈之財稅務[2008]第1號通知，外商投資企業在二零零八年或之後向外國投資者分派二零零八年前之保留溢利，均可獲豁免繳納企業所得稅。因此，於將來作分派時，本集團中國附屬公司於二零零七年十二月三十一日之保留溢利將毋須繳納10%的預扣稅。

對於本集團的中國附屬公司就其於二零零八年一月一日或之後產生之溢利而分派之股息，本集團有責任繳納預扣稅。於二零一零年十二月三十一日，有關本集團的中國附屬公司之未分派溢利之暫時差額為人民幣3,442,000元(二零零九年：人民幣996,000元)。由於本公司控制該等外商投資企業之股息政策，並已決定於可預見未來該等外商投資企業可能不會分派該等溢利，故並無就分派此等保留溢利時可能應付之稅項確認遞延稅項負債。

## 10. 年度溢利

本集團於本年度的溢利已扣除／(計入)下列各項：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
物業、廠房及設備折舊(a)	3,153	2,570
董事薪酬		
—董事	623	—
—高級管理層	318	179
	941	179
上市開支	6,723	2,290
減：政府補助金(e)	(6,400)	—
	323	2,290
出售物業、廠房及設備之虧損	315	—
存貨撇銷	175	328
有關租賃建築物的經營租賃費用(b)	421	322
研究及開發支出(c)	8,256	580
核數師薪酬	527	26
已售存貨成本	93,731	60,239
員工成本(包括董事薪酬)(d)		
薪金、花紅及津貼	8,686	5,348
退休福利計劃供款	1,940	2,105
	<b>10,626</b>	<b>7,453</b>

- (a) 年內入賬為已售存貨成本的金額約為人民幣2,385,000元(二零零九年：人民幣1,847,000元)。
- (b) 年內入賬為已售存貨成本的金額約為人民幣276,000元(二零零九年：人民幣317,000元)。
- (c) 年內入賬為已售存貨成本的金額約為人民幣8,191,000元(二零零九年：人民幣580,000元)。
- (d) 年內入賬為已售存貨成本的金額約為人民幣5,882,000元(二零零九年：人民幣4,698,000元)。
- (e) 政府補助金乃指來自無錫市新區江溪街道辦事處因本公司成功上市而授予之獎勵金。

## 11. 股息

本公司於本年度概無宣派或支付任何股息(二零零九年：無)。

## 12. 每股盈利

計算本公司擁有人應佔每股基本盈利的基準乃根據本公司擁有人應佔年度溢利約人民幣14,497,000元(二零零九年：人民幣12,084,000元)及本年度已發行的普通股之加權平均數為162,876,712股(二零零九年：150,000,000股)，並經調整以反映於本年度於上市日發行的股份。

由於本公司於截至二零一零年十二月三十一日止兩個年度期間並無任何潛在攤薄普通股，故並無呈列每股攤薄盈利。

## 13. 貿易應收款項

本集團與客戶的貿易條款主要為信貸。根據客戶信貸級別及與本集團的現有關係，信貸期一般介乎30至120日(二零零九年：介乎30至90日)。本集團致力嚴謹監控未付之應收款項。逾期未付之結餘由高級管理層定期審閱。貿易應收款項為免息款項。

根據發票日期，貿易應收款項的賬齡分析(經扣除撥備)如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
0至90日	46,525	31,432
91至180日	5,462	3,031
181至365日	681	1,022
超過365日	338	175
	<u>53,006</u>	<u>35,660</u>

於二零一零年十二月三十一日，貿易應收款項約人民幣6,401,000元(二零零九年：無)已向銀行抵押作為短期銀行貸款之擔保。

於二零一零年十二月三十一日，已就估計不可收回貿易應收款約人民幣256,000元(二零零九年：人民幣256,000元)作出撥備。已個別減值的應收款項與處於財政困難的客戶有關，管理層評估該等應收款項乃為不可收回。本集團現時並無就該等結餘持有任何抵押品。

### 13. 貿易應收款項(續)

於二零一零年十二月三十一日，貿易應收款項約人民幣11,359,000元(二零零九年：人民幣5,813,000元)已逾期但未減值。該等款項涉及若干近期無拖欠記錄的獨立客戶。該等貿易應收款項的賬齡分析如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
已逾期0至90日	10,295	4,523
已逾期91至180日	365	702
已逾期181至365日	361	553
已逾期超過365日	338	35
	<u>11,359</u>	<u>5,813</u>

本集團的貿易應收款項之賬面值乃以人民幣計值。

### 14. 預付款項、按金及其他應收款項

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
向供應商墊款	2,017	189
可退回的貿易按金	11,000	—
預付款項	410	811
其他	3,391	284
	<u>16,818</u>	<u>1,284</u>

上述資產概無逾期或減值。上述結餘載列的金融資產與並無近期拖欠記錄的應收款項有關。

### 15. 貿易應付款項

根據發票日期，貿易應付款項的賬齡分析如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
0至90日	14,567	13,552
91至180日	291	974
181至365日	394	—
超過365日	220	119
	<u>15,472</u>	<u>14,645</u>

貿易應付款項的一般信貸期介乎10日至60日(二零零九年：介乎30至90日)。

所有貿易應付款項均以人民幣計值。

## 16. 應計費用及其他應付款項

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
客戶墊款	273	738
應計員工成本	3,003	2,905
應計經營開支	4,760	2,872
應付增值稅	706	1,829
其他	903	2,516
	<u>9,645</u>	<u>10,860</u>

## 17. 借貸

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
短期銀行借款，有抵押	21,000	19,000
非關連方借款，無抵押	848	100
	<u>21,848</u>	<u>19,100</u>

應償還借款如下：

按要求或一年內償還	<u>21,848</u>	<u>19,100</u>
-----------	---------------	---------------

短期銀行貸款按浮動利率計算且令本集團面臨現金流量利率風險。

於二零一零年十二月三十一日，來自非關連方的借款乃無抵押，免息及按要求償還。

於二零零九年十二月三十一日，來自非關連方的借款按固定利率計算，因此令本集團面臨公平值利率風險。

本集團所有借貸的賬面值均以人民幣計值。

於十二月三十一日的平均實際借款利率載列如下：

	二零一零年	二零零九年
短期銀行借款，有抵押	<u>5.11%</u>	<u>5.88%</u>
非關連方借款，無抵押	<u>不適用</u>	<u>5.16%</u>

短期銀行借款由本集團樓宇、預付土地租賃款項及貿易應收款項作抵押。

## 18. 股本

	附註	股份數目	金額 港幣千元	金額 人民幣千元
法定：				
每股面值0.1港元的普通股				
於註冊成立時及於二零零九年十二月三十一日及				
於二零一零年一月一日	(a)	3,800,000	380	333
增加法定普通股	(c)	<u>9,996,200,000</u>	<u>999,620</u>	<u>863,162</u>
於二零一零年十二月三十一日		<u>10,000,000,000</u>	<u>1,000,000</u>	<u>863,495</u>
已發行及繳足：				
每股面值0.1港元 (二零零九年：0.1港元) 的普通股				
於註冊成立時及於二零零九年十二月三十一日及				
於二零一零年一月一日		1	1	1
股份互換	(b)	3,799,999	379	332
資本化發行	(d)	146,200,000	14,620	12,624
透過配售方式發行的股份	(e)	<u>50,000,000</u>	<u>5,000</u>	<u>4,318</u>
於二零一零年十二月三十一日		<u>200,000,000</u>	<u>20,000</u>	<u>17,275</u>

### 附註：

- (a) 本公司於二零零九年十二月九日在開曼群島根據公司法註冊成立為獲豁免有限公司，法定股本為380,000港元，分為3,800,000股每股面值0.1港元的股份。同日，一股未繳足股份配發及發行予股東並已轉讓予黃小紅女士。
- (b) 於二零一零年六月十八日，根據本公司、Joystar (BVI) Automotive Interior Decoration Limited、怡星國際投資有限公司及怡星國際投資有限公司當時的全體股東訂立的股份互換協議，Joystar (BVI) Automotive Interior Decoration Limited自怡星國際投資有限公司當時的股東收購怡星國際投資有限公司全部已發行股本，怡星國際投資有限公司當時的股東與緊接本公司於資本化發行及股份配售前本公司的股東乃相同人士，而有關代價為(i) Joystar (BVI) Automotive Interior Decoration Limited將Joystar (BVI) Automotive Interior Decoration Limited最初的1股未繳足股份入賬列為繳足；(ii)本公司將(a)當中配發的最初1股未繳足股份入賬列為繳足；(iii)緊隨該股份互換前，本公司向怡星國際投資有限公司的股東配發及發行3,799,999股股份。
- (c) 於二零一零年九月十三日，本公司的法定股本透過新增9,996,200,000股每股面值為0.10港元的股份由380,000港元增至1,000,000,000港元。



- (d) 於二零一零年九月二十四日，根據配售發行配售股份而有待計入本公司股份溢價賬。董事獲授權自本公司股份溢價賬中資本化合共14,620,000港元，此乃透過動用上述金額以賬面值配發及發行合共146,200,000股股份。
- (e) 就本公司股份配售而言，合共50,000,000股每股面值為0.1港元的新普通股份以每股0.93港元發行，總現金代價為46,500,000港元(未扣除發行成本)。

## 19. 資本承擔

於報告期末，本集團的資本承擔載列如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
收購預付土地租賃款項		
已訂約但未撥備	13,347	13,347
物業、廠房及設備		
已訂約但未撥備	700	—
	<b>14,047</b>	<b>13,347</b>

## 20. 租賃承擔

於二零一零年十二月三十一日，不可撤銷經營租賃項下應付的最少未來租賃款項總額如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
一年內	781	479
第二至第五年(包括首尾兩年)	1,620	1,200
超過五年	709	825
	<b>3,110</b>	<b>2,504</b>

經營租賃承擔指本集團就倉庫、工廠及辦公室物業應付的租金。租期議定為介乎一至七年(二零零九年：二至八年)，而租金按租賃條款釐定，惟不包括或然租金。

## 21. 關連方交易

- (a) 除財務報表內其他地方披露的該等關連方交易及結餘外，本集團於本年度與其關連方訂有以下交易：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銷售貨物予一間本公司董事及股東擁有控股權的關連公司	—	392
自本公司董事及股東擁有控股權的關連公司採購貨物	—	521
股東貸款利息開支	—	689
自本公司董事及股東擁有控股權的關連公司購買廠房及機器	—	3,339
向本公司董事及股東擁有控股權的關連公司銷售廠房及機器	375	—
由一間本公司董事及股東擁有控股權的關連公司就短期銀行貸款所提供的公司擔保	—	5,000
由本公司一名董事及股東及怡星(無錫)之一名董事就融資租賃應付款項提供的個人擔保	443	660
一名股東已收薪金	96	—
豁免應付一名股東款項的利息開支	131	—

本公司董事認為，有關關連方交易於日常業務過程中進行，條款經本集團與各關連方相互協商而定。

- (b) 應付關連公司、股東及一名董事之款項乃以人民幣計值、無抵押、免息及已於年內償還。

## 業務回顧

本集團主要從事製造及銷售用於汽車內飾件的無紡布產品。本集團大部分無紡布產品均供應予客戶作進一步加工，以製成不同的汽車內飾件，例如汽車主地毯面料、頂蓬面料、座椅面料、衣帽架面料、行李箱蓋毯面料、行李箱側毯面料、輪罩面料及汽車腳踏墊面料。本集團的無紡布產品亦用於基建方面。

### 擴大產能

於二零一零年年初，本集團位於中國江蘇省無錫市的生產廠房擁有合共17條生產線，無紡布年產能為15百萬平方米。為應付預期生產增長，本集團已通過將生產線數目增加至20條以擴大生產，於二零一零年年底，無紡布的總年產能達16百萬平方米。

### 於創業板上市

於二零一零年九月二十九日，本公司股份以配售方式於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）上市。配售所得款項淨額約為30.6百萬港元。董事根據本集團的業務計劃，擬利用所得款項令本公司成為領先的汽車內飾無紡布中國製造商。

### 推出吸音及隔熱物料

憑藉本集團研發團隊取得的成果，本集團已於二零一零年下半年開始製造用於不同類型汽車的各類吸音及隔熱產品，把握時機滿足熾熱的市場需求。本集團將進一步投資於研發更優質的吸音及隔熱產品，該產品將於汽車行業中得到廣泛應用。

## 財務回顧

### 收益

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的收益按三個主要類別列示：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
用於汽車的無紡布		
汽車主地毯面料	75,773	49,109
其他汽車配件面料	43,048	30,789
用於基建的無紡布	4,269	7,465
	<u>123,090</u>	<u>87,363</u>

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團的營業額約為人民幣123.0百萬元，而二零零九年則約為人民幣87.4百萬元，升幅為40.9%。

本集團營業額增長主要由於在中國汽車業的持續增長下，售出無紡布數量由二零零九年約9.9百萬平方米增加約40.4%或4.0百萬平方米至二零一零年的13.9百萬平方米。本集團專注於汽車相關生產，導致用於基建的無紡布收益有所下跌。

### 毛利

本集團毛利由二零零九年約人民幣27.1百萬元增加約人民幣2.2百萬元或8.1%至二零一零年約人民幣29.3百萬元。毛利率由截至二零零九年十二月三十一日止年度的31.0%下跌至截至二零一零年十二月三十一日止年度的23.8%，主要因為本集團的主要用作生產的原材料纖維於二零一零年下半年的價格急速飆升。

### 其他收入

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團的其他收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度約人民幣75,000元增加約人民幣7,105,000元至約人民幣7,180,000元。其他收入大幅增長主要由於供應商提供技術支援收入約人民幣3,000,000元、作為上市獎勵的政府補助約人民幣3,000,000元，以及就於廠房興建期間完成額外工作的補償約人民幣900,000元。

## 財務回顧(續)

### 銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度約人民幣4.0百萬元增加約人民幣2.7百萬元或67.5%至截至二零一零年十二月三十一日止年度約人民幣6.7百萬元。上升主要由於本集團業務擴充導致運輸成本上升約55.8%或人民幣1.8百萬元。

### 行政開支

行政開支由截至二零零九年十二月三十一日止年度約人民幣7.2百萬元增加約人民幣2.5百萬元或34.7%至截至二零一零年十二月三十一日止年度約人民幣9.7百萬元。行政開支增加主要由於本集團業務擴充導致本集團的員工成本(包括董事薪酬及津貼)、研發開支、差旅及招待費增加所致。

### 融資成本

融資成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度約人民幣1.8百萬元減少約人民幣0.1百萬元或5.6%至截至二零一零年十二月三十一日止年度約人民幣1.7百萬元。融資成本減少主要由於並無向關聯方支付利息且部分由銀行借款增加抵銷。

### 本公司擁有人應佔溢利

於二零一零年，本公司擁有人應佔溢利約為人民幣14.5百萬元，而二零零九年則約為人民幣12.1百萬元。有關增長乃主要因收益及其他收入增加，且因銷售及分銷成本連行政開支所抵銷。

### 流動性、財務資源及資本結構

	於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
流動資產	98,862	65,329
流動負債	49,085	68,155
流動比率	2.01	0.96

本集團於二零一零年十二月三十一日的流動比率為2.01倍，而於二零零九年十二月三十一日則為0.96倍。此乃主要由於本公司於二零一零年九月二十九日在聯交所創業板配售股份所籌集的所得款項淨額以及本集團業務增長所導致。

## 流動性、財務資源及資本結構(續)

於二零一零年十二月三十一日，本集團銀行及現金結餘約為人民幣19.0百萬元(二零零九年：人民幣22.1百萬元)，其中約人民幣2.9百萬元(二零零九年：人民幣1.9百萬元)以港元、美元及歐元列值。

經考慮本集團現金儲備及其核心業務的經常性現金流量後，本集團的財務狀況乃屬穩健。

於二零一零年第四季，本集團經歷纖維價格飆升及供應短缺。為確保日後的物料供應及穩定價格，管理層決定於截至二零一零年十二月三十一日向供應商支付可退回的貿易按金約人民幣11.0百萬元。

本集團資本僅由每股面值0.10港元之普通股組成。於二零一零年十二月三十一日，本集團的已發行普通股總數為200,000,000股。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的資本負債比率(即借款及應付融資租賃之總和除以銀行借款總額和應付融資租賃及權益之總和)約為20.5%(二零零九年：38.9%)。

## 重大投資

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無持有重大投資(二零零九年：無)。

## 重大收購或出售

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團概無就附屬公司及聯營公司進行重大收購或出售。

## 抵押資產

於二零一零年十二月三十一日，本集團以賬面值約人民幣7.8百萬元(二零零九年：人民幣8.1百萬元)的樓宇及賬面值約人民幣3.1百萬元(二零零九年：人民幣3.2百萬元)的預付土地租賃款項擔保其銀行借款。本集團根據融資租賃持有的機動車賬面值約為人民幣0.9百萬元(二零零九年：人民幣1.1百萬元)。

大約人民幣6.4百萬元(二零零九年：無)的貿易應收款抵押給銀行，以取得短期銀行借款。

## 外匯風險

本集團大部分資產及負債以人民幣及港元計值。於二零一零年十二月三十一日，本集團概無因外匯合約、利息、貨幣掉期或其他金融衍生產品而面臨任何重大風險。

## 僱員及薪酬政策

於二零一零年十二月三十一日，本集團共聘用211名僱員(二零零九年：192名)。本集團的僱員薪酬政策乃由董事會根據其經驗、資歷及工作能力而制定。其他僱員福利分別包括香港及中國僱員的法定強制性公積金供款、社會保險以及住房公積金。

薪酬委員會已告成立，旨在(其中包括)審核本集團所有董事及高級管理層的薪酬政策及結構。

## 資本承擔

於二零一零年十二月三十一日，本集團已訂約但並未載入財務報表的資本開支約為人民幣14.0百萬元(二零零九年：人民幣13.3百萬元)。

## 或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

## 前景

根據中國汽車工業協會公佈的數據，於二零一零年的汽車產量及銷量分別約為18,265,000輛及18,062,000輛，較二零零九年分別增長約32.4%及32.4%。於二零一零年年底，一些有關汽車市場的政策出台，例如分階段取消汽車銷售稅減免及於北京限制發放汽車牌照。中國汽車工業協會仍然預期，汽車產量於二零一一年將會增長10%至15%。

根據證券時報，中國人均汽車擁有數量僅為發達國家的三分之一。隨著個人收入持續增加，預期中國私人汽車購買量將會增加。本集團相信，汽車行業前景將愈顯利好，帶動來年對汽車內飾物料的需求增長。

本集團將繼續增加其產能，以滿足市場需求的增長。此外，本集團將加強其質量管理並提高經營效率。與此同時，本集團更將會專注於擁有較高利潤率的新產品研發。此外，本集團正在初步尋求出口機會，藉此加強及確保本集團的市場份額。

## 董事及最高行政人員於本公司之股份、相關股份及債權證中的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作和/或被視為擁有的任何權益及/或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司登記冊內的權益及淡倉，或根據創業板上市規則第5.46至5.67條須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

### 於本公司股份之好倉

董事姓名	身份及權益的性質	所持 已發行 普通股數目	佔本公司 已發行股本 之概約百分比
莊躍進	實益擁有人	79,860,000	39.93%
阮碧霞	配偶的推定權益	79,860,000 (附註1)	39.93%
黃小紅	實益擁有人	40,695,000	20.35%
白平	實益擁有人	14,910,000	7.45%

附註：

1. 阮碧霞乃莊躍進之配偶，因根據證券及期貨條例被視為擁有莊躍進所持全部股份之權益。

除以上所披露者外，於二零一零年十二月三十一日，概無本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作或被視為擁有的任何權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司登記冊內的權益或淡倉，或根據創業板上市規則第5.46至5.67條須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。



## 主要股東及其他人士於本公司之股份及相關股份中的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，就董事所知，以下人士(本公司董事及最高行政人員除外)於股份及相關股份中擁有或被視為擁有根據證券及期貨條例第XV部第二及三分部須向本公司披露，或記錄於根據證券及期貨條例本公司須存置之登記冊的權益或淡倉：

於本公司股份之好倉

股東姓名	身份及權益的性質	所持已發行普通股數目	佔本公司已發行股本之概約百分比
莊躍進	實益擁有人	79,860,000	39.93%
阮碧霞	配偶的推定權益	79,860,000 <sup>(附註1)</sup>	39.93%
黃小紅	實益擁有人	40,695,000	20.35%
白平	實益擁有人	14,910,000	7.45%

附註：

1. 阮碧霞乃莊躍進之配偶，因根據證券及期貨條例被視為擁有莊躍進所持全部股份之權益。

除上文披露者外，於二零一零年十二月三十一日，董事並無知悉任何人士(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部之第2條及第3條須以披露，或根據證券及期貨條例第336條須予以登記於登記冊的權益或淡倉。

## 董事於合約的權益

於本年度末或年內任何時間，概無董事於本公司或其任何附屬公司訂立對本集團業務而言屬重要之任何合約中直接或間接擁有重大權益。

## 董事購入股份及債權證的權益

除上文「董事及行政總裁於本公司之股份、相關股份及債權證中之權益及淡倉」所披露者外，本公司或其附屬公司或其同系附屬公司於年內任何時間概無訂立任何安排，致使董事可藉購入本公司或任何其他法團的股份或債權證而獲益。

## 競爭業務的權益

自上市日起至二零一零年十二月三十一日期間，董事概不知悉任何董事、控股股東及彼等各自的聯繫人(定義見創業板證券上市規則)的任何業務或權益與本集團的業務出現或可能出現競爭，亦不知悉該等人士會或可能會與本集團出現任何其他利益衝突。

## 購買、贖回或出售本公司的上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內概無已購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 購股權計劃

於本年度內，概無任何購股權已獲授出、行使、到期或失效，且概無任何該計劃項下尚未行使之購股權。

## 合規顧問的權益

據本公司合規顧問告知，於二零一零年十二月三十一日，除於二零一零年九月二十日本公司與新鴻基國際有限公司(本公司之合規顧問)訂立之協議外，本公司之合規顧問或其董事、僱員或聯繫人士概無於本公司或本集團任何成員公司之股本中擁有任何權益(包括可認購有關證券的購股權或權利)。

## 有關董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納有關董事進行證券交易之行為守則，其條款並不遜於創業板上市規則第5.48條至第5.67條所載之交易準則規定。經向全體董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事自上市日至二零一零年十二月三十一日期間均一直遵守行為守則及有關董事進行證券交易之交易準則規定。

## 企業管治

董事認為，本公司由上市日起至二零一零年十二月三十一日止期間一直遵守創業板上市規則附錄十五所載的企業管治常規守則(「守則」)的大部分守則條文，惟守則第A.2.1條守則條文則除外。

## 企業管治(續)

### 守則條文第A.2.1條

守則條文第A.2.1條指主席與行政總裁的角色應予區分，並不應由一人同時兼任。莊躍進先生為本公司主席及行政總裁。守則條文第A.2.1條的偏離情況被視為恰當，原因是董事會相信一人同時兼任本公司主席並履行行政總裁的執行職務更具效率，並為本集團提供貫徹的領導，方便發展及推行長遠的業務策略。董事會深信，基於董事經驗豐富，董事會的運作能充份確保權力得到制衡。董事會有三名獨立非執行董事。由於他們的獨立性充分，故此董事會認為本公司已取得平衡，充份保障本公司的利益。

### 審核委員會

本公司根據創業板上市規則第5.28至5.33條於二零一零年九月十三日成立審核委員會。而符合守則條文第C3.3條的書面職權範圍已獲採納。審核委員會的主要職責為(其中包括)審閱及監察本集團的財務申報程序及內部監控。本公司審核委員會目前由三位獨立非執行董事組成，分別為羅子璘先生、馮學本先生及湯炎非博士。羅子璘先生已獲委任為審核委員會主席。

審核委員會已審閱本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的綜合全年財務業績。

承董事會命  
中國汽車內飾集團有限公司  
莊躍進  
主席

香港，二零一一年三月十八日

於本公告日期，執行董事為莊躍進先生、黃小紅女士、白平先生、阮碧霞女士和陳顯平先生；獨立非執行董事為羅子璘先生、湯炎非博士、及馮學本先生。

本公告將由刊登日期起，最少一連七天載於創業板網站<http://www.hkgem.com>之「最新公司公告」一頁內及本公司網頁<http://www.joystar.com.hk>內。